

Bring a torch, Jeanette, Isabella!

Un flambeau, Jeanette, Isabelle!

Excited! (♩. = c. 84)

Soprano 1 *mf*
Is - a - bel - la! Is - a - bel - la!
Is - a - bel - le! Is - a - bel - le!

Soprano 2 *mf*
Jean - ette! Jean - ette! Jean - ette! Jean - ette!
Jean - ette! Jean - ette! Jean - ette! Jean - ette!

Alto 1 *mp*
Mm

Alto 2 *mp*
Mm

Sample Only

A

S 1 *f*
Bring a torch, Jean - ette, Is - a - bel - la! Bring a torch, to the cra - dle we'll run!
Un flam - beau, — Jean - ette, Is - a - bel - la! Un flam - beau, — cour - ons au ber - ceau! *mf*

S 2 *f*
Bring a torch, Jean - ette, Is - a - bel - la! Bring a torch, to the cra - dle we'll run! Jean -
Un flam - beau, — Jean - ette, Is - a - bel - le! Un flam - beau, — cour - ons au ber - ceau! Jean -

A 1 *f*
Bring a torch, Jean - ette, Is - a - bel - la! Bring a torch, to the cra - dle we'll run!
Un flam - beau, — Jean - ette, Is - a - bel - le! Un flam - beau, — cour - ons au ber - ceau!

A 2 *f*
Bring a torch, Jean - ette, Is - a - bel - la! Bring a torch, to the cra - dle we'll run!
Un flam - beau, — Jean - ette, Is - a - bel - le! Un flam - beau, — cour - ons au ber - ceau!

Cypress allows people to view the entire score - trusting that they will not steal the music by making illegal copies. Conductors are welcome to run off one perusal copy.
visit cypresschoral.com

Bring a torch, Jeanette, Isabella!

12 *mf* *f*

S 1
Is - a - bel - la! Is - a - bel - la! It is Je - sus, good folk of the vill - age,
Is - a - bel - le! Is - a - bel - le! C'est Jé - sus, — bonnes gens du ham - eau, Le

S 2
ette! Jean - ette! It is Je - sus, good folk of the vill - age,
ette! Jean - ette! C'est Jé - sus, — bonnes gens du ham - eau, Le

A 1
It is Je - sus, good folk of the vill - age,
C'est Jé - sus, — bonnes gens du ham - eau, Le

A 2
It is Je - sus, good folk of the vill - age,
C'est Jé - sus, — bonnes gens du ham - eau, Le

16

S 1
Christ is born, and Ma - ry calls us. Ah! Ah! Beau - ti - ful is the moth - er!
Christ est né, Ma - rie ap - pel - le. Ah! Ah! Ah! que la mère est bel - le!

S 2
Christ is born, and Ma - ry calls us. Ah! Ah! Beau - ti - ful is the moth - er!
Christ est né, Ma - rie ap - pel - le. Ah! Ah! Ah! que la mère est bel - le!

A 1
Christ is born, and Ma - ry calls us. Ah! Ah! Beau - ti - ful is the moth - er!
Christ est né, Ma - rie ap - pel - le. Ah! Ah! Ah! que la mère est bel - le!

A 2
Christ is born, and Ma - ry calls us. Ah! Ah! Beau - ti - ful is the moth - er!
Christ est né, Ma - rie ap - pel - le. Ah! Ah! Ah! que la mère est bel - le!

20

S 1
Ah! Ah! Beau - ti - ful is her son!
Ah! Ah! Ah! que l'en - fant est beau!

S 2
Ah! Ah! Beau - ti - ful is her son! Ah!
Ah! Ah! Ah! que l'en - fant est beau.

A 1
Ah! Ah! Beau - ti - ful is her son! Ah!
Ah! Ah! Ah! que l'en - fant est beau.

A 2
Ah! Ah! Beau - ti - ful is her son! Ah!
Ah! Ah! Ah! que l'en - fant est beau.

25

mf *mp*

S 1 Toc toc toc! Toc toc toc! Toc toc toc! Toc toc

S 2 *mf* *mf*
Toc toc toc! Toc toc toc! Who is that who
Qui vient la, frap -

A 1 *mf* *mp*
Toc toc toc! Toc toc toc! Toc toc toc! Toc toc

A 2 *mf* *mp*
Toc toc toc! Toc toc toc! Toc toc toc!

29

S 1 *f*
toc! Toc toc toc! Toc toc toc! Toc toc O - pen up! I've ar -
Ou - vrez donc! J'ai po -

S 2
comes here a - knock - ing? Who is that knock - ing here at the door?
pant de la por - te? Qui vient la en frap - pant comme ça?

A 1 *f*
toc! Toc toc toc! Toc toc! Here at the door. O - pen up! I've ar -
Frap - pant comme ça? Ou - vrez donc! J'ai po -

A 2 *f*
Toc toc toc! Toc toc toc! Toc toc toc! Toc toc toc! O - pen up! I've ar -
Ou - vrez donc! J'ai po -

33

mf

S 1 ranged on a plat - ter won - der - ful cakes for all who want them. Toc toc toc!
sé sur un plat des bons ga - teaux, qu'i - ci j'ap - port - te.

S 2 *mf*
Won - der - ful cakes, won - der - ful cakes, such won - der - ful cakes. Toc toc toc!
Des bons ga - teaux, des bons ga - teaux, des bons ga - teaux.

A 1 ranged on a plat - ter won - der - ful cakes for all who want them. Knock! Knock!
sé sur un plat des bons ga - teaux, qu'i - ci j'ap - port - te. Toc! Toc!

A 2 *mf*
ranged on a plat - ter won - der - ful cakes for all who want them. Knock! Knock! Toc toc
sé sur un plat des bons ga - teaux, qu'i - ci j'ap - port - te. Toc! Toc! Toc toc

37

S 1
Toc toc toc! Toc toc toc! Toc toc toc! O - pen and let us
Fai - sons — grand ga -

S 2
Toc toc toc! Toc toc toc! Toc toc toc!

A 1
O - pen the door now, quick - ly! Knock! Knock! O - pen and let us
Ou - vrons - nous la por - te! Toc! Toc! Fai - sons — grand ga -

A 2
toc! toc! Toc toc toc! Knock! Knock! Toc toc! O - pen and let us
Toc toc toc! Toc! Toc! Toc! Fai - sons — grand ga -

40

S 1
in!
la! Ah!

S 2
mf Ah! Ah!

A 1
mf in! Ah! Ah!

A 2
mf in! Ah! Ah!

C

S 1
p Loo, Loo loo loo

S 2
mp It is wrong, when the ba - by is sleep - ing, it is wrong to make so much noise.
C'est un tort quand l'en - fant — som - meil - le, c'est un tort — de cri - er si fort.

A 1
mp It is wrong, when the ba - by is sleep - ing, it is wrong to make so much noise.
C'est un tort quand l'en - fant — som - meil - le, c'est un tort — de cri - er si fort.

A 2
p Loo loo loo, loo loo loo loo.

Bring a torch, Jeanette, Isabella!

8

48 *p*

S 1
loo loo loo loo loo loo, loo loo loo loo loo loo

S 2
Loo loo loo loo Loo loo loo loo loo loo

A 1
mp
Please, be qui - et, do not wake the ba - by. Je - sus may rouse at a - ny mo - ment.
Tai - sez vous, l'un et l'au - tre, d'a - bord! Au moin - dre bruit, Je - sus s'é - veil - le.

A 2
mp
Please, be qui - et, do not wake the ba - by. Je - sus may rouse at a - ny mo - ment.
Tai - sez vous, l'un et l'au - tre, d'a - bord! Au moin - dre bruit, Je - sus s'é - veil - le.

52

S 1
Hush, hush, hush, hush, loo loo loo Hush, hush, loo loo loo
Chut, chut, chut, chut, Chut, chut,

S 2
Hush, hush, hush, hush, loo loo loo Hush, hush, loo loo loo
Chut, chut, chut, chut, Chut, chut,

A 1
Hush, hush, see how the babe is dream - ing, Hush, hush, see how he sleeps so
Chut, chut, chut! Il dort à mer - veil - le! Chut, chut, chut! voy - ez comme il

A 2
Hush, hush, see how the babe is dream - ing, Hush, hush, see how he sleeps.
Chut, chut, chut! Il dort à mer - veil - le! Chut, chut, chut! voy - ez comme

56

S 1
loo.

S 2
loo. *p* Mm

A 1
pp
well. dort!
Oo Oo

A 2
pp
Oo Oo

Bring a torch, Jeanette, Isabella!

D

p

S 1
Gent - ly now, in this lit - tle sta - ble, gent - ly now, — come close to the crib.
Douce - ment, dans — l'é - ta - ble clo - se, douce - ment, ve - nez un — mo - ment.

S 2
mp
Jean -
Jean -

A 1
Oo

A 2
Oo

64 *mp* *mp*

S 1
Is - a - bel - la! Is - a - bel - la! Je - sus is a beau - ti - ful babe. His
Is - a - bel - le! Is - a - bel - le! Ap - pro - chez, que Jé - sus est char - mant!

S 2
ette! Jean - ette! Je - sus is a beau - ti - ful babe. His
ette! Jean - ette! Ap - pro - chez, que Jé - sus est char - mant!

A 1
Oo Je - sus is such a beau - ti - ful babe. His
Ap - pro - chez, — que Jé - sus est char - mant!

A 2
Oo Je - sus is such a beau - ti - ful babe. His
Ap - pro - chez, — que Jé - sus est char - mant!

68

S 1
skin is so pale, his cheeks are ro - sy. Oh, oh, oh,
Comme il est blanc! Comme il est ro - se! Do, do, do,

S 2
skin is so pale, his cheeks are ro - sy. Oh, oh, oh,
Comme il est blanc! Comme il est ro - se! Do, do, do,

A 1
skin is so pale, his cheeks are ro - sy. Oh, oh, see how he sleeps so sound - ly,
Comme il est blanc! Comme il est ro - se! Do, do, do, que l'en - fant re - po - se!

A 2
skin is so pale, his cheeks are ro - sy. Oh, oh, see how he sleeps so sound - ly,
Comme il est blanc! Comme il est ro - se! Do, do, do, que l'en - fant re - po - se!

Bring a torch, Jeanette, Isabella!

72

S 1
oh, oh, see how he smiles in dreams. He smiles in
do, do, do, qu'il rit en dor - mant. Il rit en dor -

S 2
oh, oh, see how he smiles in dreams. See him smile in
do, do, do, qu'il rit en dor - mant. Il rit en dor -

A 1
oh, oh, see how he smiles in dreams. Smiles in
Do, do, do, qu'il rit en dor - mant, en dor -

A 2
oh, oh, see how he smiles in dreams. Smiles in
Do, do, do, qu'il rit en dor - mant, en dor -

76

S 1
dreams, in dreams. Mm
mant, il rit.

S 2
dreams. Smile in dreams. Mm
mant, en dor - mant.

A 1
dreams. See him smile in dreams. See him smile in
mant. Il rit en dor - mant, il rit en dor -

A 2
dreams. He smiles in dreams. See him smile in dreams. Mm
mant, en dor - mant. Il rit en dor - mant.

E

S 1
Toc toc

S 2
Ah!

A 1
dreams. Ah! Toc toc
mant.

A 2
Ah!

84

cresc.

S 1
toc! Toc toc toc! Toc toc toc! Toc toc! Toc toc toc toc toc toc!

p *cresc.*

S 2
Toc toc toc! Toc toc toc! Toc! Toc! Ah! _____

cresc.

A 1
toc! Toc toc toc! Toc toc toc! Toc toc! Toc toc! Toc toc!

p *cresc.*

A 2
Toc toc toc! Toc toc toc! Ah! _____

F

S 1
Ah! Christ is born! Christ is born!
Ah! Christ est né! Christ est né!

S 2
(Ah!) Bring a torch, Jeanette, Isabella! Bring a torch, to the
Un flambeau, Jeanette, Isabella! Un flambeau, cour-

A 1
Bring a torch, Jeanette, Isabella! Bring a torch, to the cradle we'll run!
Un flambeau, Jeanette, Isabella! Un flambeau, courons au berceau!

A 2
(Ah!) _____ Christ is born and Ma - ry
Christ est né et Ma - rie ap -

92

S 1
Christ is born, and his mother Ma - ry calls us.
Christ est né, et sa mère Ma - rie ap - pel - le.

S 2
cradle we'll run. It is Je - sus, good folk of the vil - lage,
ons au berceau. C'est Je - sus, bonnes gens du ham - eau, Le

A 1
It is Je - sus, good folk of the vil - lage, Christ is born, and
C'est Je - sus, bonnes gens du ham eau, Le Christ est né, Ma -

A 2
calls pel - us. Christ is born and
le. Christ est né et Ma -

Bring a torch, Jeanette, Isabella!

12

95

S 1
Christ is born and Ma - ry calls us. Ah! Ah! Beau - ti - ful!
Christ est né et Ma - rie ap - pel - le. Ah! Ah! Bel - le!

S 2
Christ is born, and Ma - ry calls us. Beau - ti - ful is the moth - er!
Christ est né, Ma - rie ap - pel - le. Ah! que la mère est bel - le!

A 1
Ma - ry calls us. Ah! Ah! Beau - ti - ful is the moth - er!
rie ap - pel - le. Ah! Ah! Ah! que la mère est bel - le!

A 2
Ma - ry calls us. Christ is born. Ah! Ah! Beau - ti - ful!
rie ap - pel - le. Christ est né. Ah! Ah! Bel - le!

98

S 1
Ah! Ah! Beau - ti - ful! Beau - ti - ful is her
Ah! Ah! Bel - le! Ah, que l'en - fant est

S 2
Ah! Ah! Beau - ti - ful! Beau - ti - ful is her Bring a torch, Jean -
Ah! Ah! Bel - le! Ah, que l'en - fant est Un flam - beau, Jean -

A 1
Ah! Ah! Ah! Beau - ti - ful is her Bring a torch, Jean -
Ah! Ah! Ah! Ah, que l'en - fant est Un flam - beau, Jean -

A 2
Ah! Ah! Ah! Beau - ti - ful is her Bring a torch, Jean -
Ah! Ah! Ah! Ah, que l'en - fant est Un flam - beau, Jean -

101

S 1

S 2
ette, Is - a - bel - la! Bring a torch to the cra - dle we'll run!
ette, Is - a - bel - le! Un flam - beau, cour - ons au ber - ceau!

A 1
ette, Is - a - bel - la! Bring a torch, to the cra - dle we'll run!
ette, Is - a - bel - le! Un flam - beau, cour - ons au ber - ceau!

A 2
ette, Is - a - bel - la! Bring a torch, to the cra - dle we'll run!
ette, Is - a - bel - le! Un flam - beau, cour - ons au ber - ceau!